

Marit OLWIG (GR) & Helena RISTIC (GR)

Eau svanesch plaun plaunet

Imaginescha't cha ün di nagin che s'interessescha per tai. Ni tia nona, ni tes non, ne tes bab, ne tia mamma. Tuts ignoreschan tai. Sin la lavur, en scola, perfin a chasa. Que è mia realited. Naschida en las alps. Daventada gronda tranter feglias d'urtais en cuschina. Tranter plompas, stgellas e brunsinas en ina colonna da calour cotschna e blava. Per mai s'interessescha nagin. L'emprim plaid sco uffant, la lingua che furma las ragischs da tia identitad. Suenter tschientaniers da servetsch. E tuttina s'interessescha nagin per mai.

Pertge? Pertge?

Tge hai jau fatg? Sun jau betg pli buna avunda?

Jau na sai betg perche? In lungatg da pitschen mund, in ün grand mund.

Ün grand muond da lavur, da scoula e l'egna vita sociela. I'l grand muond da l' egna vita sociela, pü suvenz cu giavüscho, scha vulestast blasfemer cun tias collegas RUMAUNTSCHAS sur dal Feind, cumainzane a der Antwort sün tudas-ch. E scha s'es illa scoula, e scha's tegna sü la Hand illa lecziun da mate perche cha nu s'inclegia qualchosa, cumainza il magister a declarer l'inter princip in tudas-ch. Ed i'l grand muond da lavur, in der Versammlung cul chef, minch'eivna as cumainza in rumauntsch, ed alura as sviluppa il Gespräch sün Deutsch.

In grond mund plain Liebe, plain Leiden, plain Freude e plain Traurigkeit. Ma senza mai, senza tia Sprache d'amur, dal patir, dal plaschair e da la tristezza. Senza mich en tes Welt rumantsch.

Ma sast ti was?

Tü nu kannst entkommen tias Wurzeln. Tuttina wie viele giadas du rumantsch redest. Ich sun im Hintergedanken. En jede entgarna, in jedem Wort, dass du fallà betonst, in jeder Konversation cun deiner Grossmutter. Ich bin da.